

THE CHINESE TIMES
PRINTERS & PUBLISHERS
NO. 1 EAST PENDER STREET
Phone MUtual 5-8941
VANCOUVER 4, B. C., CANADA
CABLE ADDRESS "TAIHONPO"
Authorized as second class mail
Post Office Department, Ottawa.

國各國中	英美德加	寄郵埠本	到派域聖	月每
毛五元一	毛五元一	毛五元一	五三元一	月每
毛五元四	五三元四	毛五元四	五三元四	季每
元九	毛六元一	元九	毛一元八	年每
元八十一	元七十一	元八十一	元六十二	年全

(零沽每份七仙)

大漢公報

The Chinese Times

The Oldest Chinese Daily Newspaper in Canada, Established since 1907.
Subscriber of The Canadian Press, Associated Press, British United Press.
Vancouver 4, B.C. Saturday April 2 1960 Vol. 21, No. 277 Page 1

年一十百五千二元紀子孔
頁七七二第號一第卷一十二第紙聞新
日七初月三 年子庚次歲曆夏
六期星 日二月四 年九十四國民華中

聯合國理事會 議決派聯國秘書長 哈馬紹往南非調查 黑白人仍隨時可起暴動

紐約。聯合國秘書長哈馬紹。於星期五請求聯合國秘書長哈馬紹。安排其行程赴南非。就南非因種族歧視而引起屠殺之事實。與南非政府作詳細之討論。及調查事實。

星期五在安理會中。以九對零票通過該議案。不投票者有二。英國及法國。該提議係由危地馬拉國之代表提出。要求聯合國秘書長哈馬紹。赴南非調查及視察聯合國憲法是否施行於南非。

法國之所以不投票。據法國代表指出。法國雖不滿意南非政府之種族歧視政策。但是覺得聯合國此種舉動。係在聯合國憲章之外。英國亦有同感。英代表指出。英政府不願提出之。乃放棄其選擇。

南非駐聯合國代表科里氏。彼並未有任何計劃與哈馬紹會談。但彼謂。倘哈馬紹赴南非。南非政府當然會歡迎。

但是科里氏指出。南非政府是否與哈馬紹討論南非政府之種族歧視政策。則在彼之智能之外。很可能南非政府拒絕與哈馬紹討論此政策。然而南非之此舉。係因此政策而激。

回彼等之地區。同時南非政府則動員六十三營之軍隊及四隊空軍之後備隊。來維持南非之秩序。

數百來一千多萬之黑人。發生了一種不安之和平。一種不穩定之和平。隨時又發生衝突之可能。

南非總督史活脫氏。於星期五晚發表兩項之緊急法令。給予政府非常時期內。更大之權力來對付種族之鬥爭。

今日之法令。同時呼籲所有之後備隊。準備來對付南非之再度暴動。

蒙面遊行
柔佛。二日。美聯社電。蒙面之非洲黑人。一股於星期五晚。在沙勿里沙白港附近之黑人居住區遊行。請求黑人將政府規定之「通行證」一併燒毀。

此係黑人們。第一次蒙面來作此種行動。彼等係預防政府逮捕彼等。故此蒙面而為之。

印武裝邊地民
印。新德里。二日。路透電。據報告謂。印度國防部長羅姆。對印度國境內。訓練當地之族人。並武裝該區之人民。

十國裁軍會議
法。巴黎。二日。美聯社電。蘇聯與法今日同意在原子能之科學及和平用途上作互相之合作。蘇法今日之條件。係蘇聯將與法之科學家。在法之唯一一成就。此項科學上之合作。係由法國外交部之文化事務主任羅德里克。與蘇聯之原子能委員會代表高爾斯。及蘇聯之原子能委員會代表利昂。代表伊氏共同簽字。

兩部條約。均同意互相交換科學上。及原子能方面之消息。

▲法蘇政治上。無任何成就。蘇聯總理克氏。今日過其訪法之尾聲時。進行到蘇聯與法之合作。該法與蘇聯之合作。係在蘇聯之。隨後便乘汽車赴法總統戴高樂之郊外別墅。在那裏彼等秘密討論彼等應討論之問題。

戴高樂氏。雖然係在了解之氣氛下討論。然而因雙方之政策無法融合。故此在政治上彼等無法獲得任何之成就。

戴高樂氏。今日下午發表。來法與法之共同宣言。會於今日下午發表。來法與法之共同宣言。會於今日下午發表。來法與法之共同宣言。會於今日下午發表。

美擬打破僵局 蘇聯或接納 西方之新提議

瑞士。日內瓦。二日。美聯社電。美英於今日將受英在大衛會議討論出之計劃。向蘇聯提出。蘇聯之代表塔斯氏。昨日表示。蘇聯已有良好之表示。但此項要蘇聯之加意研究。此次三國會議。只係三十分鐘。然而在此短時間內。其表現出之成績。比較過去為佳。

西方之觀察家謂。蘇聯今日之此種態度。似乎已有很大之轉變。此種東西方提議之自動嘗試。地底核彈計劃。很可能受接納。

蘇聯或接納西方之新提議。蘇聯之代表塔斯氏。昨日表示。蘇聯已有良好之表示。但此項要蘇聯之加意研究。此次三國會議。只係三十分鐘。然而在此短時間內。其表現出之成績。比較過去為佳。

能原在意同法蘇 作合上途用平

法。巴黎。二日。美聯社電。蘇聯與法今日同意在原子能之科學及和平用途上作互相之合作。蘇法今日之條件。係蘇聯將與法之科學家。在法之唯一一成就。此項科學上之合作。係由法國外交部之文化事務主任羅德里克。與蘇聯之原子能委員會代表高爾斯。及蘇聯之原子能委員會代表利昂。代表伊氏共同簽字。

兩部條約。均同意互相交換科學上。及原子能方面之消息。

▲法蘇政治上。無任何成就。蘇聯總理克氏。今日過其訪法之尾聲時。進行到蘇聯與法之合作。該法與蘇聯之合作。係在蘇聯之。隨後便乘汽車赴法總統戴高樂之郊外別墅。在那裏彼等秘密討論彼等應討論之問題。

戴高樂氏。雖然係在了解之氣氛下討論。然而因雙方之政策無法融合。故此在政治上彼等無法獲得任何之成就。

戴高樂氏。今日下午發表。來法與法之共同宣言。會於今日下午發表。來法與法之共同宣言。會於今日下午發表。來法與法之共同宣言。會於今日下午發表。

北大大國防部長 決定數事

法。巴黎。二日。美聯社電。北大國防部長。今日決定數事。北大國防部長。今日決定數事。北大國防部長。今日決定數事。北大國防部長。今日決定數事。

北大國防部長。今日決定數事。北大國防部長。今日決定數事。北大國防部長。今日決定數事。北大國防部長。今日決定數事。

移民局收取 粵大講師護照

雲南。加新社電。移民局官員星期五前。移民局官員星期五前。移民局官員星期五前。移民局官員星期五前。

移民局官員星期五前。移民局官員星期五前。移民局官員星期五前。移民局官員星期五前。

美氣象衛星 發照片回地球

華盛頓。美聯社電。美國發射之氣象衛星。已將地球上空之雲層照片。回地球。愛普華總統星期五。首次觀看此無線電拍攝之照片。而稱讚效果良好。

氣象衛星。將繼續將地球之照片。回地球。愛普華總統星期五。首次觀看此無線電拍攝之照片。而稱讚效果良好。

匪徒企圖劫銀行 經理發槍射擊

雲南。加新社電。格爾街。二四九號地可銀行。星期五中午時份。被二匪企圖劫。銀行經理。自其辦公室中發槍射擊。彈中門窗玻璃。

非爾接任銀行經理。只有三星期之久。彼謂彼忽聞出外。然後又接警。及警報。彼即從櫃檯內取出手槍。然後又接警。及警報。彼即從櫃檯內取出手槍。

非爾接任銀行經理。只有三星期之久。彼謂彼忽聞出外。然後又接警。及警報。彼即從櫃檯內取出手槍。然後又接警。及警報。彼即從櫃檯內取出手槍。

塞島總統馬氏 警告英國

塞島。塞島總統馬氏。今日提出警告。倘若英國政府在最近之獨立會議中。不再選到同意。則彼會宣佈。塞島成為獨立國家。而通令人民反對英國政府。

今日馬氏與英國政府。民地副部長阿美里氏進行會議。而照英國政府方面之意見。馬氏對種族言論。很可能引起嚴重之局勢。

土籍塞島領袖。馬氏對種族言論。係威脅了塞島再度進走恐怖之途徑。

三人打人有罪 被判監及罰款

雲南。加新社電。大衛李察。二十九歲。無固定住址。被控在市內一酒樓內。毆打一男子。星期四被罰監禁三個月。

被告。布魯克。三十一歲。住維多利亞街。起訴官。布魯克。三十一歲。住維多利亞街。起訴官。布魯克。三十一歲。住維多利亞街。起訴官。

宅住餘州搜差騎 物貨物盜上船獲

雲南。加新社電。騎警於週六。兩日內。曾調查大雲市區內三十間以上之住宅。搜查非法入境之貨物。

騎警。一名發言人。主持搜查之。騎警。一名發言人。主持搜查之。騎警。一名發言人。主持搜查之。

交通意外事件

雲南。加新社電。騎警於週六。兩日內。曾調查大雲市區內三十間以上之住宅。搜查非法入境之貨物。

騎警。一名發言人。主持搜查之。騎警。一名發言人。主持搜查之。騎警。一名發言人。主持搜查之。

雲島與大陸 輪渡將開航

雲南。加新社電。公路局長。加新社電。公路局長。加新社電。公路局長。加新社電。

公路局長。加新社電。公路局長。加新社電。公路局長。加新社電。公路局長。加新社電。

天氣報告

今日陰雨。下午間晴。最高溫度五十二度。最低溫度四十五度。星期日陰晴不定。

今日陰雨。下午間晴。最高溫度五十二度。最低溫度四十五度。星期日陰晴不定。

叻叻新圖書館 將建禮堂

雲南。加新社電。雲島圖書館。加新社電。雲島圖書館。加新社電。雲島圖書館。加新社電。

雲島圖書館。加新社電。雲島圖書館。加新社電。雲島圖書館。加新社電。雲島圖書館。加新社電。

「黃花節」述真

洪公

△「八十六烈士」之檢討
辛亥三月廿九日。革命黨人舉義於廣州。事雖失敗。但革命精神則磅礴於中外。奠定是年八月十九日(農曆)武昌起義成功基礎。翌年中華民國成立。國民為德報功。請就黃花崗烈士原葬地。將墓地擴建。以供後人景仰。廣東省議會。通過撥款十萬元。作為建築墓園之用。民國二年第二次革命發生。討袁失敗。墓園建築中輟。至民國七年。方暨籌募修墓。時林森任廣東省議長。復向華僑募款建立紀念坊。民國八年始立碑記。由林森約當日生還人員在粵者。胡毅生。何克夫。吳永珊。徐維揚諸人。為之審查證實。得烈士姓名計五十六人。民國十一年。林森復約諸人。續明審查。再得烈士姓名十六人。與前所撰黃花崗碑記。一廣州三月廿九日之役。黨人之死者。其數不可稽。事後潘道微君。收黨人屍得七十二。合葬之於黃花崗。由是有黃花崗七十二烈士之稱。

民國廿一年廣東革命紀念會。又審查得再有十三人。於黃花崗補立一碑。如此。則黃花崗之役。黨人之死者可徵者。為八十五位。又據鄭魯所編之辛亥三月廿九日廣州革命史。載此八十五位烈士。表誌其姓名。籍貫。年歲。學歷。與職別。殉難事蹟等。最後一行。另加一位。李祖德烈士。註明是經審查認為未列碑者。是則三月廿九日之役。殉難烈士。則應共有八十六人。不過當時收得屍體。只是七十二具而已。

如加受原子彈襲
牛數人口將死亡
奧太瓦。加新社電。內閣緊急措施委會。昨接白萊士星期二日報告。國會估計委會。加拿大目前無法防禦火箭。攜帶原子彈之襲擊。如果加拿大五大城市被襲。半人口可能死亡。即使政府機構亦沒有時間逃避。

彼謂政府建設之避難室。離奧太瓦有數小時之距離。如果敵人用火箭發射原子彈。就沒有時間躲避。如果用轟炸機投彈。則尚未得及逃避。而政府之緊急措施總部。並不是為防禦原子彈直接襲擊而設。而是為防禦原子彈降落之反射性。

聯邦合作同盟議員阿格。質問白萊士謂。既然如五大城市被襲。所受影響如此大。為何國防部尚發出大量刊物。要人民防備之。

白萊士答謂。此點有涉及人民心理的困難問題。彼個人不贊成警告人民逃避之措施。事實上如果五大城市被襲。則全國牛數人口可能死亡。而目前最要的問題。是如何去保護生還之人民。不受原子彈之毒害。

省長好友獲得
公務員保險
域多利。加新社電。大西人壽保險公司星期二。以最低標價。獲得省府公務員團體人壽保險。

該保險之保險公司。共有二十三間。最高標價。為每千元。每月每人繳納七毛九仙。大西公司標價最低。為三毛八仙。

大西人壽保險公司經理華度史奇靈。為省長維納之好友。為此。聯邦合作同盟領袖達摩。曾指責省府。對公務員之團體保險。有受私之行為。

白髮魔女傳

第二回 震動京華 驚傳怪案 波瀾大內 巧遇夜行人 委奏

分手時紫陽道長道：「我願你在宦海中不要沉迷。將來武當派掌門的擔子。還要你肩擔呢。」卓一航領了師父的吩咐。回轉家門。三年不見。他已長得比父親還高一個頭了。

父子團圓。一家高興。却不料風波忽起。橫禍飛來。父子相爭。不到三月。卓一航就被捲入了「怪案」的漩渦。一日上朝。遂成永訣。卓一航痛痛痛。在居官的父親處探聽得知。父親力是被鄭國舅所誣陷。而鄭國舅又是秉承他妹子鄭貴妃的意旨。卓一航一怒之下。不管官中好手如雲。竟自一劍單身。深宵闖入。

再說王照希陷入包圍。展開羅網計法。颯忽如風。專掠敵人的陣隙進攻。過了一會。居然給他移近了卓一航。卓一航也漸漸收劍。殺開一個缺口。把王照希接納進來。兩人聯劍並肩。威力大增。和術士們混戰。有守

捷利碧琪輪

捷利碧琪輪
各地要聞

鳴謝

鳴謝
本報刊登於本年元月廿一號

長春商業公司
CHANG CHUN IMPORTING CO.
433 Gore Ave.
電話 MU5-7410
Vancouver 4, B.C. Canada

請飲著名中國貳貳貳酒廠出品
正原庄毛鷄酒。香加皮。雪花玫
參茸酒。歸元杞菊。虎骨木瓜。
滋腎烏豆酒等。唯實衛生可口。
四週年紀念大減價九折
由四月一日起連氣五天並備設美
酒酬謝僑胞顧客 本號主人敬啟

黃漢經紀
Wong Horne Agencies
Insurance Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4, B.C.

代理 老幼人壽燕梳
康健各種保險
買賣營業經紀
會計文房事務
填報入息稅紙
移民入籍文件

老百匯旅店
Broadway HOTEL
附設服務部
招待僑眷轉送各埠
代接各航線公司旅客
解答旅行人事問訊

101 E. HASTINGS ST.
電話 MU1-3445

蓮花大旅店
Lotus HOTEL
附設服務部
招待僑眷轉送各埠
代接各航線公司旅客
解答旅行人事問訊

ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C.
電話 MU1-9541

兄弟諾靴店
CORNETT BROS.
[1910] Limited
33 E. Hastings St.
Vancouver, B.C.
Phone MU 1-9645

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone MU 1-6436
Vancouver, B.C.

壯陽及補身多種維他命丸
(Muntz's Vitamins) 每樽四元五角
補血及壯陽丸 (Preston's Nerve Food)
此是才字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
補腎藥水 (Leland's Kidney Tonic)
每樽壹元二角五分及貳元五角
請小心認明 洗非林及爾相

編夾佐治街懷亞德藥房啟

國家信託有限公司
儲蓄戶口
可得三厘半利息

請即在國家信託有限公司。開始儲蓄戶口。你當能可得三厘半利息。若此你的儲蓄款項生產力較快。

為顧客利便起見。本公司營業時間較長。由星期一至星期五。每日由上午九時至下午四時半。

3 1/2% National Trust
ON YOUR SAVINGS ACCOUNT ESTABLISHED 1898

雲高華埠布牌夾片打街
Burrard At Pender, Vancouver,
D. Maclean-Manager,

T. P. Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
Phone: MU 3-3658

Agents For Orient & Pacific Lines

啓者。本號被委為東亞太平洋船務公司 ORIENT & PACIFIC LINES 之代理人。該公司為發展太平洋航務。將增設新船數艘。來往遠東航線。由雲開開往遠東船期如後。

一九六〇年二月廿三日埃巴利亞號
四月一日歐馬利亞號
五月十二日朝山號
六月十一日奧蘭西號
六月十二日朝山號
由港開來四月廿三日朝山號
此外並得委代理各公司車票機票門
僑界仕女垂詢特表歡迎

太平洋旅行社 林國良 固啟

廣珍鐘錶首飾舖
Kwong Chin Ho Co. MU1-5816
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

重新廣告
本號新主人接手營業大加改良。除一全新房舍通爽。噴噴噴噴噴噴噴噴噴噴。潔水喉冷熱招待安當。來往便利。備備備備備備備備備備。光顧特別歡迎。

NEW WORLD ROOMS
176 Pender St. E. Tel: MU 1-9035
VANCOUVER, B.C.

新世界旅館 司理 黃國連

美盛金舖
十足金銀首飾各款大小鐘錶
各款眼鏡 鑲鑽鑲鑽
MEI SHENG
434 Columbia Ave. MU3-2611
Vancouver, B.C.

燕梳部
實業部
衛生開胃
麥嘉云的
牛奶麵包
新鮮美味

周育生
總經理
燕梳部
實業部
衛生開胃

NOTARY PUBLIC
Cordon W. Cumyow
501 Main St.
片打街請由正門入可矣



及辦理各種文件
代理買賣買賣
電話MU.1-6513

明達
承接木工油漆
專做時代化美術傢俬傢俬
無任歡迎
夜 MU 1-7733

泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
Phone MU4-1028
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

石帶班 靚咸魚
三寶香 黃黃魚
吊大牙 或或魚
去頭紅 白魚
去頭白 魚
去頭紅 魚
去頭白 魚

何雅慈
油色花紙
夜 MU 1-7048

明伯關
東街打片號三〇一
電話 MU. 3-1724
住宅 HA. 2910L

承接裝修 木油漆
泥水工程 及裱花紙
快捷妥當 備胞光顧
無論遠近 一律歡迎

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.
門牌四二六號舖街
電話MU 4-3526

將玉蓮保險
代理人壽保
火燭燕梳等
僑胞如有委
託竭誠辦理
服務週到

廣東麵廠
NIFTY NOODLES LTD.
213 Cordova St. East
Vancouver, B.C. MU1-8850

粗細炸麵
全蛋干麵
淨干麵
零沽發行 歡迎索辦

武俠英雄方世玉 第二輯
方世玉深夜痛失未婚妻
水月台圓空設捕約比武

黃亞環急忙從地上飛起，見方世玉如斯本領，自己實難取勝，且身困在房中，實為危險，必遭毒打之虞。亞環一想，再不敢戀戰，急躍起翻身出了圍中。飛遁而逃。圓空禪師、三德和尚、李翠屏、小云、與法廣大師等各人，亦聞聲趕至，方世玉亦不追趕小環，回轉身來，對圓空師叔、三德、法廣、翠屏等各人說知。三德和尚哈哈大笑曰：「哈哈，此女即算胆大包天也。居然目中無人，胆敢混入寺內來做奸細，亞玉，你都係有幾分憐惜玉之心也。否則為何不將此妖女結果，輕輕放她逃脫也！」各人聞方世玉說出小環，乃是代兄報復仇而來，心中亦為之一愕。圓空禪師道：「此女獨自一人前來，此女不獨胆量夠，我料此女亦不如有兄之行為。此女其中必有一段事也。各位賢姪下次如遇此女時，切不可傷害她，務將她擒回，待我一問便知也！」各人連聲應諾。三德和尚是晚與方世玉親自巡視寺中各處。五更過後，各自自息而歸。現在話分兩頭。且說黃小環行刺方世玉不成，險些幾乎連命都丟了。小環亦知利害，急急逃出寺外，不敢再返客店居住，直至金花廟步頭，呼了一隻小艇過海，忽忽乘夜趕至海幢寺而來。將寺門猛叩。

固蘭天堂殯儀館
Glenhaven Memorial Chapel
Funeral Directors
1235 E. Hastings St. HA. 6940

本館殯殮 經濟妥當
華友光顧 特別優待
保證滿意 在館後便
佐治麥吾 啟謹

各種紙料平沽
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿地威臣紙料公司謹啓

女中醫 黎達民
上海醫學專門學校畢業
曾任南京紅十字會醫院上海分院醫師
前任南京貧民診療所主任
前任澳門同善堂醫務主任
寓哥街四四五號東方旅館一〇一號
電話 MU. 2-1078

專家配鏡
周愛權
精較各種超時眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, 4. B.C.
電話 MU5-5938

東亞旅社
TUNG AH ROOMS
101 E. PENDER ST.
Vancouver 4. B. C. 電話 MU 1-5081

本社華區
位居適中 房間空氣
床褥潔淨 暖氣熱水
時常充足 各界僑胞
來往住宿 長住暫居
飛機船紙 上落週安
服務代辦 如蒙垂委
竭誠歡迎

女中醫 黎達民
上海醫學專門學校畢業
曾任南京紅十字會醫院上海分院醫師
前任南京貧民診療所主任
前任澳門同善堂醫務主任
寓哥街四四五號東方旅館一〇一號
電話 MU. 2-1078

金源利興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4. B. C.
PHONE - MA 9743

批發 筒竹灣台 五磅
電話 MU. 5-9743

緬大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
緬街四三號 電話：MU 4-8634

專配西藥 化粧香品 攝影器材 沖晒器材 文房用具 畫報雜誌 橋胞光顧 格外歡迎

廣濟堂中西藥行
KWONG CHAI TONG CO.
122 PENDER ST. EAST MU.1-8613
VANCOUVER 4. B. C.

跌打外科
跌打神效
靈必止痛水，每樽一元，此水善能治一切癆病，癰，癤，疔，瘡，水濕，脚腫，疔，瘡，尤為特效一經施用，快過打針也，照常服用，靈效如神，特別歡迎，總司理汪宜香

精製
各款小衫褲仔
襪類用衣襪仔
女衫褲衣襪圍
身裙布茶巾飯店
床布枕套毛巾等
大廠貨物

電話 MU3-4929

惠謙氏
上海新中國醫學院畢業考試院檢取
合格中醫曾任廣東東莞醫分館理事
寓亞力山大街四二二號
電話 MU 4-9657

伯影相館
Yorkman Studio
617 Main St. MU1-4578
Vancouver, B. C.

本館影家庭相
結婚相護照相
與契據文件等
常備新娘伴娘
禮服

新亞旅社
HOTEL SUN AH
100 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
電話 MU 5-9064

新亞旅社 華區適中
出入便利 房舍通爽
床褥清潔 暖氣熱水
日夜供應 招呼週到
橋胞光顧 格外歡迎
司理 汪明啓

喜活大旅店
HAZELWOOD HOTEL
344 E. Hastings St.,
Vancouver 4. B. C.
電話 MU 3-9552

本大旅店 位近華區
客士定東 三四四號
來往便利 招呼週到
時代房舍 床褥清潔
暖氣熱水 日夜供應
有升降機 上落更便
長住暫居 價銀相宜
司理 朱旺啓

廣德隆聯活有限公司
LINWOOD & K. D. L. CO. LTD.
106 E. Hastings St. Vancouver, 4 B. C.
MU. 1-7825

夏天良伴的：
「人造絲」
短袖開襟
內衫登市
每件一元九五
專營：
祖國顧綉
絲髮衣裳
牀褥傢私
接造工衣

振慎自由車有限公司
JOHNSTON MOTOR CO., LTD.
Main St., At 7th Ave., Vancouver B. C.

專售名廠新舊客車貨車
VALIANT, PLYMOUTH, CHRYSLER, IMPERIAL
HILLMAN, SUNBEAN, HUMBER,
FARGO & COMMER TRUCKS

取價相宜 服務妥當
請人經紀
華人經理
接洽
電話 TR 6-9211
住宅電話 TR 6-6289
開望 崔

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. MU4-1377

吳國華辦事處啓

廣生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone MU. 3-3032 Vancouver, B. C.

新到
頂大蠔鼓
揀淨髮菜
中大蘇鮑
大豬婆參
淨坭草菇
九龍吊片丸
高麗參精

馬開錫電器行
HOY'S ELECTRIC
450 Main St., Vancouver 4, B. C.
Tel. MU 1 1813

最新運到長壽唱片
幸運公司出品每張四元
跳舞音樂粵語小曲

滿洲夢—洗劍麗 鄧麗欣—洗劍麗
拋香吻—鍾麗蓉(一張) 櫻花戀—鍾麗蓉(一張)
曹相思—崔妙芝 送情郎—崔妙芝
歡喜冤家—黎文所 派對女郎—黎文所
摩登西廂—黎文所(一張) 甩拖曲—黎文所(一張)
憶夢痕—崔妙芝 怨郎折腰—崔妙芝(一張)
昭君怨—鍾麗蓉 野花迷—鍾麗蓉

專售及修理各種家庭電具名廠照相機錄音機及傳真機

中和行公司
Chung Wo Hong Co.
Phone MU 5-9612
237 Powell St., Vancouver 4. B. C.

各種鮮明鹹魚 合時水貨
大肉靚薑 大紅蝦肉
潔淨鮮明大海參片 海參粒
想補氣血 請飲
陳太古醇舊米酒
酒最香濃 絕無刺頭 保不洩喉

雲 埠 伊 頓 公 司

THE T. EATON CO. LIMITED

君在伊頓百貨公司交易
值得伊頓之
著名担保貨
物包令滿意
否則原銀奉
回所滿意者
即其價錢貨
質價值與服
務等是也與
伊頓交易最
得君的信心

趨時裁縫店

色布最多 款式最新
工作最好 價錢最平
請來一看

MODERNIZE TAILORS
155 PENDER ST. E. VANCOUVER

BAMBOO TERRACE

155 Pender St., E.
Vancouver 4, B. C.
Phone MU. 3-1939

竹林園啓
貴客光臨 無任歡迎

雲埠增羣益書店

汪政權與收場。滅海集。雲鴻軒尺牘。每本壹元二角。貴妃新傳。小婦人。梅夫人。每本九角。怎樣處理兒童問題。南來香港八年詩。觀燈樓詩草。美術字法。每本七角五分。中西文法。七十二把擒拿法。每本二元。追隨幻想的人們。我為歷史作証。中文英譯法。英文中譯法。每本九角。家庭衛生指導。性愛與健康。從處女到婦人。結婚性生活。求孕與避孕。每本五角。教師與學生。廣智版看圖識字一至四。每本二角五分。

電話 MU 二四六六三七
J. O. YICK
154 E. Pender St.
Vancouver 4, B. C.

▲香港新聞

封閉危樓

有礙衛生者 固可乘時拆建
更無住客案賠償

此等舊樓並無現代化之衛生設備。成爲貧苦階層市民居住之核心。此等舊樓。以港島中區最多。其中約七千間。樓宇尾即毗連。且皆屬木樓。如遇火險。即造成巨災。

本港工務局建築師部向司法當局提出緊急申請下封閉之樓宇。均屬殘舊不堪。繼續居住之舊木樓。而當局認爲此等舊樓如繼續居住。隨時有塌地可能。必須立即加以封閉。拆卸重建與否乃另一問題。前日工務局建築師部。引本港一九五五年樓宇建築條例向本港裁判署申請下令封閉中區華里十六號之一間兩層高舊木樓。官方提出申請。指此乃屬於緊急申請。因當局認爲此樓危樓。其主牆有隨時塌地可能。根據目前情形而言。如住客繼續居住。實屬不安。該部門一官員向法庭指出。經於當日下午一時十五分向該樓宇之二樓與樓下門口之當眼處張貼通告。促使住戶迅速遷離此地。張貼通告時。警署派出一名歐籍警員前往。法官根據上項申請。即行簽發封閉令。

杯擲舞女該值百元

【香港訊】有個舞女深夜夜外出。一怒之下。竟以茶杯擲舞女。結果被拉上法庭。他名叫余坤。卅二歲。又。靚。業經。住李鄭屋村青山坊。被控三月廿一日在大埔道七十四號二樓屋內毆打舞女。他直認控罪。原告方子。芳齡廿一。是在星洲伴舞的。生得嬌小玲瓏。枯瘦甚旺。三月廿晚深夜。被告獨自到星洲跳舞。旋邀方子坐枱。舞罷。被告約方子外出消夜。但方子不答。被告就不高興。認爲她唔俾面。乃大發脾氣。順手取起枱上一隻載滿茶水的玻璃杯向她擲去。雖然擲不中。但茶水却淋濕了她的衫。她乃大叫起來。認爲他太無禮。乃向大班投訴。然後向深水埗警署報案。後來當值探探與到場調查。但被告早已離去。隔了三小時。探探在青山道華僑公寓十樓。把被告拘返警署。准以一百元具保外出。昨天被告承認因一時衝動所致。法官對被告說。近來這類案件很多。非嚴罰不可。乃判罰一百元云。

公開拳賽

澳門拳賽第二屆
賽國拳師欲見高下

【香港訊】自年前與陳南拳師在漢比武之後。相信不久之將來。第二次公開拳賽事件。可能又在澳門演出。這事乃起於拳師陳南訪港後。曾來函香港挑戰。

室茶豐益

YICK FUNG TEA ROOM
250 Pender Street E.
Vancouver, B. C. MU. 2-1514

本號新張 名曰益豐
地方雅潔 光線玲瓏
蠟燭燭台 茶點精工
雲吞粥水 馳譽推崇
廚師經驗 特別不同
自磨麵粉 招待禮貌
純潔豆沙 其味無窮
飽潔厚湯 觀滑厚濃
偷蒙惠顧 倒履歡迎

中西書信 文件契約
Chinese Publicity Bureau Ltd
222 Main St. Vancouver B. C.
MU. 5-7632

元發雜貨藥材公司

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(MU 1-1548) Vancouver 4, B. C.

新到大幫

白肉大茨菇
新出鮮蓮藕
冰霜土鯪魚
冰霜大扁魚

堅利公司辦到新貨品

藥酒類 正梧州龍山首烏酒三元七角半；正龍山毛鷄酒三元七角半；正廣州蛇王滿記三蛇酒三元二角半；四蛇酒三元八角；五蛇酒三元二角半；正龍山虎骨木瓜酒三元。以上等司斤庄。正大連納廠參茸鹿骨酒三元九角半。半司斤庄。十全大補酒三元九角半。壹司斤庄。

補丸藥品類 上海海童堂參茸鹿茸丸(120粒)三元八角；正上海徐重道廠參燕滋補膏式元半；正廣州星翠藥廠止咳散水八角半。

奇氏止癢膏用戶來函簡錄 奇氏止癢膏先生大鑒：敬啓者，茲付上銀式元，購從速付下壹大盒奇氏止癢膏，我的小孩因全身患了皮膚毒瘡，用了止癢膏大盒，現已痊癒，收效神速，搭落廿四小時立刻見功，特向貴社表示深刻感激，端此敬頌，二月五日阿律比埠卡打夫人白 Mrs. W. Carter

★奇氏止癢膏大盒式元。細盒壹元。★奇氏神仙油每樽壹元。各埠均有分銷處。如買不到請來函訂購。★雲埠分銷處：片打東街 135 號中國公司。片打東街 154 號增羣益書局。片打東街 269 號媽羅商店。高街 433 號長春公司。跑路街中和行。★城埠非士街 544 號萬育堂。皇家街 1620 號源生源。★點問頓益華公司。★卡加利建生公司。溫尼辟萬和昌。

堅利公司總代理 The Kinley Co. 3289 Main St., Vancouver, B. C. TR 2-2810 有目錄敬奉

廣州新景

彩色精印 最新攝影
全套十幅 祇售四毛

別矣春心 情網 俊人每九毛
有圖錢糖餅 小 白雲山五毛
世界近代史 曹師式一元
手子禮五毛

少年少女煩惱 夏易 六毛五
在人生的春天裡 黃燕心四毛五
青島的婚姻生活 馮浩如 四毛
男女問題 孟君 四毛五
青春與健康 張以德 七毛
科學美容 金以德 九毛
魯迅小說裡的人物 周運壽一元二毛
世界大音樂家與名曲 一元二毛
海外所見中國名畫錄 九毛

法孕避新
報業報子普立茲 一元二毛
幸福的年頭 幸復譯五毛
失去陽光的人 陶西五毛

室茶豐益

YICK FUNG TEA ROOM
250 Pender Street E.
Vancouver, B. C. MU. 2-1514

本號新張 名曰益豐
地方雅潔 光線玲瓏
蠟燭燭台 茶點精工
雲吞粥水 馳譽推崇
廚師經驗 特別不同
自磨麵粉 招待禮貌
純潔豆沙 其味無窮
飽潔厚湯 觀滑厚濃
偷蒙惠顧 倒履歡迎

中西書信 文件契約
Chinese Publicity Bureau Ltd
222 Main St. Vancouver B. C.
MU. 5-7632

The Royal Bank Of Canada

MAIN & HASTINGS BRANCH
東街定市喜夾街舖于位行支 行銀路寶

本支行恭請華友開儲蓄或活期存款戶口。租借保險箱。井利用本行設備以兌滙款項往香港與其各地。本行僱員并有數位通華語者。當必樂意盡力協助辦理。

香港與遠東代理處
J. F. SMITH
4 Des Voeux Rd. Central,
HONG KONG

區鏡棠律師事務所

喜士定街東一九三號
一樓一六號房 電話 MU 1-0933

周衛賢律師事務所

四樓四零二號房 電話 MU 3-8238

民國四十九年 企連打民治黨職員表

候補執委 胡持基 梁 瓊 伍柱桐
執委主席 馬世鏗 胡持源
秘書 伍子彰 黃福松
財政 黃子彰 黃福松
交際 馬華山 鍾宜
宣傳 蔡京樹 胡榮業
組織 黃洛球 林任賢
庶務 鍾成就 羅傳鉅
監察委員 何貽煥 梁 榮
候補監察 鍾華龍 黃肇源
監察主任 何貽煥 鍾 壯 呂鴻影
監察書記 伍會球 鍾榮進

民國四十九年 企連打達權社職員表

社長 黃連蘭 伍子彰
副社長 馬世鏗 胡持源
書記 關定謙 梁文惠
財政 胡持源 黃福松
交際 馬華山 鍾宜
宣傳 鍾宜 鄭悅氏
會計 蔡京樹 伍會球
庶務 黃洛球 胡持基
評議員全體社員 羅傳鉅

奇異藥水

敬啓者 因原料各項漲價
七月一號起照新價目沽發
大號每樽一元五毛
二號每樽九毛
三號每樽四毛五仙
總批發處雲高華 五洲大藥房
ENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST.
VANCOUVER, B.C.

利庚公司

GANGLEY TRADING LTD
280 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Tel. MU 4-7931

新款精良食品推誠介紹：
梅林四鮮烤夫 梅林鮮嫩蘑菇
珠江清湯蜆肉 珠江烏豆塘魚
青島紅燒蜆肉 天津豉油海螺
梅林新無花果 梅林油炆金笋
大量按期運到 行情印便
歡迎索閱

明和鐵行

Ming Wo Hardware Co.
23 PENDER ST. EAST
Vancouver 4, B. C. 電話 MU 5-8735

保護你的重要文件

△用巴拉斯的質料
本報特置新式機具。能以塑造質料(巴拉斯)的 Plastic 即透明化學質料。(將重要文件、入籍紙、出世紙、証書、相片、餐紙、行情單等。底面包蓋保護。使其不起皺紋或摺角。難於撕裂。可免潮濕所侵。抵禦熱度。可免塗污。不能將原文竄改。色彩永久不變。所費無幾。二十分鐘內。原物立即交還。

本行專辦各國馳名製造廠利器。如德國及打刀。鋸肉刀。樹膠剃刀。鋸齒刀。美國的市打刀。偉市的打刀。英國的「X」刀。法國的打刀。各種樣式。各樣齊備。價格公道。備有光顧格外歡迎。一開餐館。備有洋意。常有各款玻璃碗。玻璃杯。餐刀。叉。廚房用具發行。及存人鋸刀。鐵太多。目錄印備函索即奉。黃昭立總經理。

又辦到德國
孖人啖中國
樣菜刀全鋼
製成非常鋒
利耐用每張
五元五毛

雲島之鼠患

大有危險象
雲島中區衛生局長麥連時警告...

警局搜獲炸藥

多利社電 域多利及沙利治捕獲炸藥...

域埠華區獅子會 義務送人往省墓

域多利埠訊 清明節將屆...

卡城余慶秀翁 出殯歸土

卡城訊 余慶秀(光耀)翁...

天文台逢週六 開放參觀

域多利 加新電 在沙爾治埠之國家天文台...

哀謝

承蒙孫傑輝舉哀重不負哀誠...

哀謝

先考謝開用 字昭泰 林公府君...

- 馬少伯 徐沛 周憲成 唐世恒 李林 周子光 黃瑞洪 周新和...

- 張煥炳 楊均輝 黃運通 周遠祥 唐日興 葉彬 李長珍 廖能富...

宜僱住家廚兼理普通家庭工作 好工金...

華貴住宅出賣

歡迎參觀
星期六下午三時至四時...

雜貨店出賣

位於街角好地點 有巴士站...

餐館連實業出賣

本餐館在沙市市碼頭...

鳥埠商業區舖位招租

三合上商業樓宇 三〇四一六號...

好消息

本人承接修理汽車身及油色...

中國洪門民治黨駐加總支部通告

為通告事 我全美洲洪門民治黨...

李展展旅館

HOTEL REGENT
160, E. Hastings St., Vancouver, B.C.

餐館連實業出賣

本餐館在沙市市碼頭...

好消息

本人承接修理汽車身及油色...

盧氏剪草機修理
代理「早及臣」剪草機...

新猷大躍進

夜宵食譜
北美首次貢獻 送粥唯一妙品...

廣州酒家

CANTON GARDENS RESTAURANT
SERVES BEST CANTONESE FOOD

喜臨門酒家

MARCO POLO FINE ORIENTAL FOOD
90 E. Pender St.

街角地段「粗拉曼」

舖妥基備地地段 可停三十架車...

修理電霜櫃專家
無論商業或住宅電櫃...

君在伊頓百

香港新聞

元 Ltd. B.C.

新到大書

本支行恭請華

新

